

APPLICATION FOR SCHOLARSHIP & MANDATORY INCOME DECLARATION
Bewerbung um ein Stipendium & verbindliche Einkommenserklärung

Application for School Year / *Bewerbung für das Schuljahr:*

New applicant / <i>Neubewerbung</i>	<input type="checkbox"/>	Current scholarship holder / <i>Aktueller Stipendienempfänger</i>	<input type="checkbox"/>	Scholarship since / <i>Stipendium seit:</i>
---	--------------------------	---	--------------------------	---

Student for whom scholarship is sought / *Schüler/in für den/die ein Stipendium beantragt wird*

Last name / <i>Nachname</i>	First name / <i>Vorname</i>	Age / <i>Alter</i>	Scholarship Grade/ <i>Stipendiumsklasse</i>

Applicant 1 (e.g. father, guardian, etc.) / Bewerber 1 (z.B. Vater, Vormund, usw.)

Last name, first name / <i>Name, Vorname</i>	
Adress / <i>Adresse</i>	
Current occupation & employer / <i>z.Zt. ausgeübte Tätigkeit & Arbeitgeber</i>	
Contact details (email & phone)/ <i>Kontaktdaten (Email & Telefon)</i>	

Applicant 2 (e.g. mother, guardian, etc.) / Bewerber 2 (z.B. Mutter, Vormund, usw.)

Last name, first name / <i>Name, Vorname</i>	
Adress / <i>Adresse</i>	
Current occupation & employer/ <i>z.Zt. ausgeübte Tätigkeit & Arbeitgeber</i>	
Contact details (email & phone)/ <i>Kontaktdaten (Email & Telefon)</i>	

Dependent children of the applicants? / Anzahl <i>unterhaltsberechtignte Kinder der Antragsteller?</i>	Dependent children living in the same household / <i>Davon im selben Haushalt?</i>

Information on yearly household income (gross)* / *Jahreshaushaltseinkommen (Brutto):*

Income stream / Einkunftsart	Applicant 1 / Bewerber 1	Applicant 2 / Bewerber 2
Employment / <i>Arbeitseinkommen</i>		
Business & Participations / <i>Selbständigkeit &</i> <i>Unternehmensbeteiligungen</i>		
Investments & Assets / <i>Investitionen und Anlagen (Aktien,</i> <i>Dividenden, Zinsen, etc.)</i>		
Rent & Properties / <i>Vermietung & Verpachtung</i>		
Pension & retirement benefits / <i>Renten & Pensionszahlungen</i>		
Private subsidies & alimony / <i>Private Unterstützung &</i> <i>Unterhaltszahlungen</i>		
Government subsidies / <i>öffentliche Mittel (z.B. ALG,</i> <i>Sozialhilfe, Kindergeld, Wohngeld,</i> <i>Bafög, etc.)</i>		
Other Income / <i>Andere Einnahmen</i>		
TOTAL / SUMME:		

*Household income generally is defined as the total gross income before taxes, received within a 12-month period by all members of a household.

Proof of Income / Einkommensnachweis:

ISD / Förderverein ISD requires proof of each of your above listed incomes in form of your latest official tax returns, tax declarations, government subsidies, employment contracts, bank statements, etc. Especially for income derived from businesses, if the tax declaration of the previous year is not yet available an economic evaluation (business analysis) signed by a tax advisor / auditor is expected. The application will only be processed after full documentation of the income streams is provided. ISD / Förderverein ISD reserves the right to request additional documents.

ISD/Förderverein ISD verlangt einen Nachweis über das oben von ihnen genannte Einkommen. Der Nachweis erfolgt über ihren letzten Einkommenssteuerbescheid, Bewilligungsbescheid, Arbeitsvertrag, Kontoauszüge, usw. Speziell bei Einkommen aus Selbständigkeit, sollte der Jahressteuerbescheid noch nicht verfügbar sein, ist eine betriebswirtschaftliche Analyse (BWA), unterschrieben von einem Steuerberater oder Wirtschaftsprüfer, vorzulegen. Die Stipendienbewerbung wird erst nach vollständigem Eingang aller notwendigen Unterlagen bearbeitet. ISD / Förderverein ISD behält sich das Recht vor, bei Bedarf weitere Unterlagen anzufordern.

Data protection clause / Datenschutzvereinbarung:

In the course of your application and possible admission to school, ISD e.V. / Förderverein ISD e.V. processes and stores the personal data collected in this form from the time of your signature. From the moment you share information with ISD e.V. / Förderverein ISD e.V. , you have the right to access your personal data and to have ISD e.V. / Förderverein ISD e.V. correct or delete your personal data. For further information, please check the ISD website, school contract as well as the Förderverein agreement.

Die im Rahmen ihrer Bewerbung und möglicher Aufnahme an der Schule gesammelten persönlichen Daten, werden nach ihrer Unterschrift von dem ISD e.V./Förderverein ISD e.V. verarbeitet und gespeichert. Vom Zeitpunkt der Angabe ihrer Daten haben sie ein Recht ihre gespeicherten Daten einzusehen, Berichtigung oder Löschung zu verlangen. Bitte prüfen sie die ISD Webseite, den Schulvertrag sowie die Fördervereinvereinbarung für mehr Informationen.

Consent / Einverständniserklärung:

I / We confirm that the given information is correct and complete as well as confirm that no further support is received to cover the school fees.

Ich / Wir bestätigen das die o.g. Informationen vollständig und korrekt sind und keine weitere Unterstützung zur Zahlung von Schulgebühren bezogen wird.

I / We understand and agree that changes in the information given in this application have to be reported to ISD / Förderverein ISD and that wrong / missing information can lead to the termination of the possible scholarship and legal steps to reclaim the financial subsidies granted.

Ich / Wir verstehen und bestätigen, dass Änderungen in unseren Daten der ISD / dem Förderverein ISD gemeldet werden müssen und das fehlende oder falsche Informationen zum Entzug des möglichen Stipendiums führen können sowie rechtliche Schritte zur Eintreibung der unrechtmäßig erhaltenen Gebühren-Ermäßigung eingeleitet werden.

Place / Ort	Date / Datum	Signature 1 / Unterschrift 1	Signature 2 / Unterschrift 2
--------------------	---------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

Please submit your complete application and the required documents via regular mail to:

**International School of Düsseldorf
Finance Department
Niederrheinstraße 336
40489 Düsseldorf**

Or via Email to:

scholarship@isdedu.de